

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** 4 pesetas trimestre.—Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas. No se devuelven los originales. Anuncios, esquelos y comunicados, según tarifa.

# EL NORTE

**REDACCION Y ADMINISTRACION:**  
Progreso, 7, principal  
Teléfono número 8.  
Núm. suelto, 5 cts.  
FRANQUEO CONCERTADO

**AÑO VII** GIRONA, DOMINGO 26 DE NOVIEMBRE DE 1916 **NÚM. 2.099**

## CUESTION VIEJA

# La cárcel de Gerona

La fuga escandalosa, en la noche del pasado domingo, de dos reclusos de la Prisión correccional de esta ciudad, pone nuevamente sobre el tapete una cuestión a la que, lo mismo la Diputación provincial que el Ayuntamiento, deberían dedicar la atención que consagran a los asuntos más importantes.

Constituye, efectivamente, un bochorno para Gerona el hecho de que, después de cerca cincuenta años en que, por necesidades urbanas, debió derruirse el inundo torreón que sirvió de cárcel, (hoy edificio de las Zapaterías Viejas en que están instaladas las oficinas de Correos) TODAVÍA NO TENGA EDIFICIO PROPIO, para substituirlo con arreglo a las exigencias del régimen penitenciario moderno y en consonancia con la importancia de nuestra ciudad.

Para nadie es un secreto que el actual edificio que ocupa la Cárcel, es una parte del Seminario Conciliar de la Diócesis, PRESTADA por el legítimo propietario de dicho inmueble para dar tiempo a la ciudad y provincia a que levantaran un local adecuado donde albergar a sus reclusos.

Como a parte del Seminario y antiguamente Casa de Ejercicios de la Compañía de Jesús, es evidéntísimo que ninguna condición tendrá para el fin a que se le destina. La evasión última —y otras anteriores que con demasiada frecuencia han acontecido— prueba a las claras que ni garantías de seguridad tiene, pues un edificio cuyas paredes tan fácilmente permiten ser agujereadas, y por dichos agujeros descajar los barrotes de las rejas, ni sirve, ni puede servir para prisión, sino que es un constante peligro para los empleados y vecinos, máxime cuando de éstos, como con el Seminario pasa, sólo se separa un débil lienzo de pared.

Por todo ello es preciso que la Diputación y Ayuntamiento de una vez consagren su atención a un asunto tan importante y lo dejen resuelto según la justicia y el buen nombre de Gerona demanda, destinando los capitales suficientes para la construcción de una Cárcel Modelo competente, si no tan espléndida como la Celular de Barcelona, porque nuestra población

penitenciaria tampoco da para tanto, al menos según las orientaciones de la Modelo de Figueras, recientemente terminada y verdadero orgullo de la capital ampurdanesa.

Urge devolver al Seminario lo que tan generosamente prestara para evitar a la ciudad el compromiso que sobre ella caía. El Seminario cedió parte de su local interinamente, mientras se habilitara edificio para Cárcel, y se ha pagado tan generosa acción, dejando que la interinidad durara años y más años. Es preciso que el Seminario sea sólo Seminario y no esta denigrante mezcla de tan evidente contraste, que nos rebaja ante la consideración de los extraños, los cuales no aciertan a comprender cómo en un mismo edificio y una misma fachada sin solución de continuidad, puede albergar cosas tan antitéticas, como un Seminario y... ¡una Cárcel!

Urge, además, si esta razón de justicia no bastara, por humanitarismo y caridad hacia los presos. El edificio no reúne condiciones, tal como está, ni tan sólo para una salubridad mediana, sobre todo cuando la permanencia es continua. No hay sol, ni ventilación suficiente, ni esparcimiento para la población penal y el método de reclusión a que, forzados por las condiciones del edificio, han de ser sometidos los presos, es un peligro constante para sus cuerpos y para sus almas.

La estética ciudadana demanda asimismo el traslado. Constrúyase en buena hora, en sitio apartado y a propósito, que no faltan en Gerona, un edificio especial, higiénico, a plena luz y a pleno aire; cúidese que la población penal tenga todas aquellas ventajas que se deben a un semejante nuestro a quien la justicia recluye para salvaguardar el orden moral quebrantado; garantícese para la ciudad las debidas seguridades de que la Cárcel será un reformatorio, no un lugar de mayor corrupción; y la Diputación y Ayuntamiento merecerán bien de todos.

Urge el acuerdo, pues la situación actual no puede continuar.

**Se alquilan** en esta ciudad almacenes con lavadero, agua corriente y tendero propio para industria. Habitaciones.—Calle de Figuerola n.º 20 casa Vda. de José Llapart. Razón: Plaza del Molino núm. 9.

## Del momento

**LA PRENSA HIPÓCRITA**

Los hombres que guardan la rectitud moral en un estante de guarda-ropía, suelen hacer de su vida y obras un continuo fingimiento. El rico avaro simula miseria; el envidioso hace gala de edificadora caridad; el que es una simple medianía quiere aparentar un notable talento; el pobre se las da de potentado; el lobo se viste con la piel de cordero.

Pero a la larga o a la corta se descubre la farsa, se evidencia el engaño, y el más soberano desprecio suele ser el pago que se da a los que hacen del fingimiento una costumbre.

Con la prensa ocurre algo parecido: Hay diarios que, estando informados por ideas liberales, hacen pública profesión de orientaciones conservadoras. Los hay que homenajean a la Monarquía mientras laboran encubiertamente por la República. Otros que se incluyen en las filas de la Buena Prensa sin que ello obste para que abonen y favorezcan cuanto la Buena Prensa anatematiza.

En nuestra ciudad he leído un diario, que de Gerona se titula, en que se inserta el anuncio de un cine que pone como atracción a una cupletista.

Y este diario quiere ser considerado como Prensa Buena.

Todos sabemos lo que son estas atracciones de los cines, llamadas cantadoras o bailarinas: pobres e infelices muchachas que no se recatan ante el público y suelen decir y enseñar lo que no es decoroso ni honrado. También sabemos cuál ha de ser la actuación de la Buena Prensa: no fomentar con anuncios o reseñas estos espectáculos que constituyen un constante atentado contra la moralidad pública.

Pero no sabemos qué cara pondrán los moralizadores, los maestros doctrineros del Diario, los dignos sacerdotes, los verdaderos católicos que, al leer dicho periódico, tropiezan con el anuncio de una bailarina o de una cupletista.

Nosotros pensaríamos que una cosa es predicar y otra dar trigo; que el fingimiento es propio de las conciencias acomodaticias; que una cosa es la moralidad y otra las pesetas del anuncio y el pase a los espectadores. ¿No coinciden con nosotros en sus ideas nuestros lectores?

SFINX

HOTEL ITALIANO, cuarto número 25, de 3 a 5.  
CONCURSO  
sellos antiguos y colecciones que  
**COMPRO**

## Centro Moral Gerundense

**Secció d'estudis**

El Consell Directiu d'aquesta secció fa públic que el dia 1 de Desembre comensaran les classes de Francés, Contabilitat i Teneduria de llibres, Llenquatge i Redacció de documents i Esperanto.

Les classes se donaran de 7 a 9 del vespre.

Podran assistir a totes les ensenyances els qui vullguin, mitjansant l'abonament de la matricula, que sera de 5 pessetes al mes per els socis o fills de socis i 10 pessetes per els demés alumnes.

La matricula s'admetra de 7 a 8, tots els dies, a la Secretaria del Centre.

## RIMAS

**A MI ANGEL**

¡Angel mio! dispénsame  
tu gran favor...  
Admita un pacto y suplica  
tu dulce amor;  
siempre que me halle lacio  
en la oración,  
por remediar solicito  
mi distracción,  
tu sigue orando, fervido,  
y pide a Dios  
que en tus loas angélicas  
oiga a los dos.

Que al acento santísimo  
de esa tu voz,  
huya a sus antros lóbregos  
Satan, veloz,  
y resurja mi espíritu  
con fe y amor,  
y entre el coro seráfico  
arda en fervor.

JULIAN DE MENA

## LOS VICIOS DEL SISTEMA

Gran jolgorio ha habido en las Cortes estos últimos días discutiéndose los presupuestos ordinarios y extraordinarios. No vamos a ocuparnos hoy del primero. Tratemos del extraordinario.

En él se gastan mil y pico de millones para mejorar la industria, la agricultura y el comercio; se reparten, a manos llenas, abundancia de millones para que puedan ir chupando las sanguijuelas que hay por allá, el Madrid oficinesco, y después de los diez años, durante los cuales se repartirá tanto dinero, los que tengamos la dicha de vivir tal periodo de tiempo, podremos ver cómo todo por desgracia sigue igual: sin ser atendidos los servicios más perentorios de la nación, sin haber reconstruido nuestra Hacienda y mejorado nuestro crédito; todavía la agricultura sentirá el peso con las injustas gabelas que la agobian, y la industria y el comercio estará en manos de cuatro potentados, la mayor parte extranjeros, que, cual los gobernadores romanos, vienen a España para llevarse sus bolsillos repletos de oro.

No es que no deseemos la reconstitución de España, que bien se lo merece, si no que nuestros gobernantes estudien este problema; nosotros solamente abominamos de aquellos malos gobernantes, que están incapacitados para dar leyes que, de cumplirse, serian los primeros en salir perjudicados por los múltiples intereses que tienen en abierta oposición con el cumplimiento de ellas; nosotros abominamos del sistema, plagado de vicios y que lo hace incompatible para traer la regeneración de España.

¿Qué sacaremos que haya muchos millones para Instrucción pública, para el desarrollo de la

agricultura, para Fomento, si, antes no lleguen a su último destino, ya se habrán perdido la mitad solamente al contarlos?

Urge, sí, la reconstitución de España; pero más urgente es todavía purificar el sistema de los vicios de que adolece, cuidando de que antes no se vote presupuesto alguno, tengamos buenos administradores de nuestra Hacienda y bienes públicos.

RULLOA

## NOTICIAS

### Postales

El domingo próximo pasado, conforme en estas notas adelantamos, en el Teatro Principal de esta ciudad pudimos saborear las bellezas literarias laureadas en los Juegos Florales organizados por el Centro Moral de esa, con el estreno de la comedia dramática en 3 actos «Amor i vanitat», en los mismos con un accésit distinguida, pudiendo además hacernos cargo, por aquella muestra, de la importancia de la galana fiesta y de las dotes del Jurado calificador que la distinguió.

El nombre del autor de la obra premiada, don Pedro Teixidor y Elias, conocido ya de nuestro público por otros estrenos de obras teatrales que en distintas sociedades particulares tenia registrados, recibió el domingo, con los aplausos del público en general y llamadas al palco escénico, la sanción del título de autor dramático laureado, que el Jurado calificador de los Juegos Florales del Centro Moral de Gerona le habia conferido.

La compañía Pubill-Martí interpretó la obra con verdadero cariño, y el público, después de la ovación tributada al joven autor, se entregó, como en todos los estrenos, a la discusión de la tesis en sus escenas debatida, aquilatando sus cualidades y defectos desde cada punto de vista para ello escogido, predominando el de alentar al autor en el camino de sus aficiones, en las que invierte el tiempo que otros de su misma clase dedican a perniciosos pasatiempos. A esa tendencia se asocia el correspondiente, mientras une a los del público en general su aplauso más sincero al señor Teixidor.

—Los Ejercicios Espirituales, que, como tenemos adelantado, han tenido las asociadas de la «Guardia de Honor» en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, se han visto sumamente concurridos como todos los actos del culto en que aquí ocupa la Sagrada Cátedra el ilustrado orador sagrado Rdo. D. Ignacio Piera, profesor de Religión y

## BANCO de PRÉSTAMOS y DESCUENTOS

Sucursal de Gerona: Rambla de la Libertad, 13  
DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA, Plaza Cataluña, 14  
Sucursales: Gerona, Igualada, Lérida, Manresa, Palma de Mallorca y Vic

Cobro y negociación de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero :: Compra y venta de monedas extranjeras al contado y a plazo :: Cartas de crédito :: Créditos y préstamos mediante garantía de Valores a interés reducido :: Cambio de monedas y billetes Extranjeros :: Descuento de efectos comerciales :: Giros para todos los países :: Cobro y negociación de toda clase de cupones e inscripciones nominativas :: Ordenes de Bolsa para España y Extranjero :: Compra y venta de toda clase de Valores, entregando en el acto los de más corriente contratación :: Cuentas corrientes e imposiciones de metálico a plazo, con abono de interés, libre de comisión.

	actualmente	1 por 100	anual
A la vista.		2 por 100	
A 15 días vista.		2 y medio por 100	
A 30 días plazo		3 por 100	
A tres meses plazo		3 y medio por 100	
A seis.		3 por 100	

En caja de Ahorros hasta 5.000 pesetas.

Depósitos de títulos en custodia cobra 0'10 céntimos de pesetas por semestre y títulos de 500 pesetas nominales.

# CHOCOLATE "BONASORT"

Fábrica en Barcelona

## Religiosas

**Domingo 26 Noviembre**  
**Mes dedicado a las almas del Purgatorio**

Hoy: = XXIV después de Pentecostés.—Los Desposorios de Nuestra Señora.—Santos Ciríaco, padre y confesor; Conrado, obispo; Pedro Alejandrino, obispo y mártir; Fileas, Esequio, Pacomio y Teodoro, obispos, y 600 compañeros mártires.—Santa Delfina, duquesa, y virgen.

Mañana: Santos Basileo, obispo y mártir; Facundo y Primitivo, mártires de León; Josef, príncipe, e Itezarco, mártir.

CUARENTA HORAS.—En la Iglesia del Mercadal.

Horas de Exposición: Por la mañana, desde las 8 a las 11 y media y por la tarde desde las 4 a las 6.

Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús.—Prosiguiendo los piadosos ejercicios del Novenario, hoy domingo a las 8 habrá Comunión general del Apostolado con misa que celebrará el Ilmo. y Rdm. Sr. Obispo de esta Diócesis, doctor don Francisco de P. Mas y Oliver. A las 11 y media de la mañana reunión de Celadores y Celadoras en la iglesia del Sagrado Corazón. Por la tarde a las 5 comenzará la función, terminando con la procesión de costumbre por el interior del templo, a la que asistirá el Ilmo. y Rdm. señor Obispo de esta Diócesis.

El lunes finalizará el Novenario con un solemne besamanos.

Hoy predicará en la Santa Iglesia Catedral, durante el solemne oficio que en la misma se celebrará, el M. I. señor doctor don Anselmo Herranz, canónigo magistral.

El próximo jueves día 30 empezará en la iglesia del Seminario la tradicional novena de la Purísima, predicando en los cinco primeros días el Rdo. Dr. D. Federico

Trigás, catedrático del Seminario.

Los próximos días 1, 2 y 3 de diciembre se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen un solemne triduo en honor de los Desposorios de San José.

Los sermones han sido confiados al elocuente orador sagrado Rdo. don Ignacio Piera.

## Generales

Por el interés que encierra reiteramos la publicación de la siguiente nota:

Se ha publicado una Real orden circular interesante para los reclutas de cuota, ampliando el plazo para acogerse a los beneficios de la cuota militar hasta el 30 de diciembre próximo, y aunque está autorizado acogerse a la cuota de referencia con el compromiso de presentar el certificado de aptitud antes de la fecha en que se ordene la concentración, el demorar tal petición no exime de la obligación de presentarlo a aquellos que en los últimos días de la ampliación concedida lo contraigan.

De ahí que cuantos soliciten de los gobernadores militares la concesión de los beneficios de la cuota militar, con arreglo a la ampliación indicada sin que acompañen a las instancias promovidas con tal objeto, los certificados de aptitud de tener aprendida la instrucción militar, harán constar que han de presentarlos antes de la fecha en que se ordene la concentración de su reemplazo, para evitar se les aplique la ley, que conmina con la pérdida de los derechos de cuota a los que no llenen el requisito de adquirir la instrucción militar.

Al mismo tiempo se dispone que por las autoridades de referencia se interese de las cajas de reclutas, hagan llegar a noticia de los que hubiesen presentado cartas de pago, la obligación que tienen de presentar los certificados de aptitud

antes de la fecha en que se ordene la concentración, pues de lo contrario perderán el derecho a la devolución de las cantidades ingresadas, perdiendo también los expresados beneficios.

Hállase mejorado de su enfermedad y lo celebramos el secretario del Juzgado municipal de San Feliu de Guixols don Octavio Gulla.

Hoy publicará el Diario Oficial del ministerio de la Guerra una disposición renovando la aplicación de Real decreto de 24 de julio referente a indulto de prófugos y desertores.

L'Osservatore Romano ha publicado un artículo de su director acerca del emperador Francisco José, en el que hace resaltar el espíritu religioso y cristiana resignación con que sobrellevó los infortunios familiares y su firme y constante adhesión a la Santa Sede.

Recuerda las grandiosas solemnidades del Congreso Eucarístico que se celebró en Viena, en el que tan edificantes ejemplos de piedad dió el emperador.

Termina consignando la veneración que le profesaban sus súbditos y haciendo votos para que el sucesor pueda inaugurar pronto una nueva era de paz y prosperidad para el imperio.

Se ha concedido autorización a don Vicente Oliveras, de Batet para que pueda acotar sus fincas Puigdevall de Dalt y Puigdevall de Baix del citado término municipal.

En Olot se celebró el consejo de guerra para fallar la causa instruida por el juez comandante señor Valderrama, sobre el robo de prendas militares cometido por el mú-

Moral de este Instituto General y Técnico, que tantas simpatías entre nuestro piadoso auditorio ha sabido granjearse.

—Por la Junta de Protección a la Infancia y Represión de la Mendicidad, se ha circulado una alocución en catalán al vecindario, pidiendo recursos extraordinarios para poder atender a las crecientes necesidades que las actuales circunstancias imponen, especialmente para el suministro de las dos raciones diarias de sopa a los pobres.

—Se ha encargado el sermón de la fiesta de la Medalla Milagrosa, que mañana lunes celebran los Misioneros y Religiosos Paúles del Asilo Vilalonga, al Rdo. don Jacinto Peré, maestrescuela de esa Santa Iglesia Catedral.

—El Rdo. P. José Serra, Escolapio, predicó el martes con motivo de la fiesta de la Presentación de la Virgen María un fervoroso y elocuente sermón en la Iglesia del Colegio de MM. Escolapias.—C.

## Eclesiásticas

De la información telegráfica de La Vanguardia reproducimos lo siguiente:

EN DEFENSA DEL CLERO RURAL.—El Liberal publica hoy un artículo del arzobispo de Tarragona, en defensa del clero rural. Dice así:

«Los políticos abusan de nosotros porque saben que nuestra misión es tan sagrada que no habremos nunca de cambiarla por otra, y nuestras ocupaciones tan provechosas y necesarias para el pueblo, que jamás nos declararemos en huelga.

No hay más división ni clasificación que favorecedores o no del clero. Yo en el Senado, para unas enmiendas a favor del aumento en las consignaciones eclesiásticas, pedire votación nominal; hágase lo propio en el Congreso, publíquese quiénes digan no y los párrocos firmen la lista uegra correspondiente y apréstense desde luego a la defensa atacando a los políticos

en la única parte sensible: en el acta. Cuando lleguen elecciones, a los diputados y senadores que ahora no voten en favor del clero lo que propongan los prelados, hay que impedirles prometan entonces lo que prometieren, que vuelvan a sestear en los escaños parlamentarios.

Hay que preparar desde ahora una campaña electoral activísima para cerrarles las urnas, castigando con dejar sin representación parlamentaria a los que quieren a ellos dejarlos morir de hambre.»

—La solemne velada que se celebrará hoy, a las 11 de la mañana, en el Seminario Conciliar en honor de la patrona de la música Santa Cecilia, será presidida por el Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis.

## SASTRERIA

DE **Juan Amich**

San Francisco, 9 = Progreso, 2 GERONA



## NOVEDADES

en trajes a la medida para

## GABALLEROS

## De enseñanza

Ha sido nombrado secretario de esta Normal de Maestros don Manuel Xiberta.

# Busquets y Llapart

**Banqueros**  
Ciudadanos, 5 **GERONA** Herrerías, 6  
Teléfonos: Urbano, 88 — Peninsular, 53  
Apartado de Correos, núm. 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

**BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES**

Compra y vende al acto, toda clase de **Valores** cotizables, y tiene constantemente en sus Cajas gran existencia, que cede con póliza a los mismos precios que en Barcelona

## PAGAMOS LOS CUPONES

Energía Eléctrica de Cataluña 5 por ciento.—Ria Guadalquivir y Puerto Sevilla 5 por ciento.—Deuda Amortizable 5 por ciento.—Renta Rusa 5 por ciento y todos los de vencimiento Noviembre y Cédulas Argentinas 6 por ciento de 1.º Enero 1917.

## Jarabe de fosfato de cal gelatinoso del Dr. VIVAS

Aprobado y recomendado por la Real Academia médico-farmacéutica de Barcelona y premiado en las exposiciones de Madrid y Barcelona.

Útil en el reumatismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja el Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia.

De venta en la farmacia del Doctor VIVAS  
Cort-Real, 17.—GERONA.—Teléfono, núm 65.

## Gran Fonda ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general. De absoluta confianza y garantía para Rdos. Sacerdotes.

Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico: cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todas las dependencias de la casa: Espléndidas habitaciones. Pensión diaria 6<sup>50</sup> y 8 ptas. — Cubiertos de 2 o 4 platos, postres y vino de postres 1<sup>50</sup> y 2<sup>50</sup>

ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA  
Calle, Ancha 23, 1.ª, esquina calle Calabaza. Frente a la Iglesia de la Merced. — BARCELONA

NOTA: Todos los tranvías del pie de las estaciones pasan a un minuto de distancia de dicha casa

MUEBLES DE CONFIANZA DE **ENRIQUE ADROER**  
Progreso, 8 y Plaza San Francisco, 6 GERONA

## Dolores Jordá

Profesora de piano con título de la Academia Granados, de Barcelona. Lecciones de Solfeo, Teoría y Piano; clases particulares y a domicilio.

Exámenes anuales en la Academia Granados, de Barcelona, para los que cursan la carrera de la Música.

Lecciones especiales para los alumnos y alumnas que estudian la carrera del Magisterio.

Platería, 13 2.ª-2.ª

## FABRICA DE GORRAS FALCÓ Y ROSELL

Rambla Alvarez, 2. — GERONA

Los dueños de este establecimiento ponen en conocimiento de su numerosa clientela y a todo el público en general haber puesto a la venta con un inmenso surtido las novedades de gorras para la próxima temporada de invierno.

También han abierto una sección de sombrerería, desde los de la clase más modesta hasta los de gusto más elegante, todo a precios que por el orden de los de las gorras nadie puede igualar por ser la única fábrica de éstas en Gerona.

## Zapatería FREIXAS

Calzados para la presente temporada, última moda, a precios limitados.

## Confeción a la medida

Progreso, 8. — GERONA



## ENFERMOS:



¿Por qué continuar sufriendo de anemia, clorosis, linfatismo, escrofulismo, tuberculosis, neurastenia, debilidad general, convalecencias difíciles, etc., etc., sabiendo que el más poderoso, el Ideal de los tónicos reconstituyentes es

## Fortbiol?

que regenera y estimula la sangre; activa y nutre los músculos; excita y repara los nervios y restituye y endurece los huesos.

Fomenta la salud. — Aumenta las energías. — Renueva la vida. FORTBIOL es recomendado indistintamente por todos los médicos y merece la confianza de todos los enfermos por sus maravillosos resultados en muchos enfermos desesperados que habían hecho uso de toda clase de reconstituyentes sin ningún efecto.

FORTBIOL es preciso a los niños débiles enfermizos, desarrollo tardío, predisuestos a resfriados y bronquitis.

FORTBIOL es conveniente a los adultos que han crecido rápidamente y se fatigan al menor esfuerzo.

FORTBIOL es imprescindible a las niñas en la época de formación y para regularizar las funciones propias del sexo.

FORTBIOL es necesario a las mujeres con trastornos menstruales; cuando va a ser madre para asegurar el desarrollo del futuro hijo, y durante la lactancia para que la leche sea abundante y nutritiva.

FORTBIOL es insustituible en todas las convalecencias difíciles, bronquitis, pulmonías, fiebre tifoidea, sarampión, gripe, etc.

FORTBIOL es indispensable a los agotados por abusos sexuales, trabajos excesivos, tanto morales como corporales, como igualmente en la vejez para conservar la actividad juvenil del organismo.

FORTBIOL está caracterizado por su buen gusto bien tolerado y de efectos rápidos, constantes y duraderos.

Basta una botella de FORTBIOL para convencerse de sus admirables virtudes.

Venta: a 3 pesetas botella en todas las farmacias, droguerías y



centros de específicos. Depósitos principales en esta provincia:

Farmacias Roca, Gerona; Gusi, Figueras; Cardellús, Olot; Pujol, Bañolas; etc. Depósito Olot: Farmacia Danés



sico del batallón de Estella, Oteló Turina, declarado en rebeldía.

El robo fué descubierto en 15 de septiembre del año próximo pasado.

Ocuparon el banquillo los paisanos Pedro Bartrina, Alfonso Llovera, María Vidal y Carmen Coromina.

El fiscal calificó de cómplice al primer procesado y solicitó se le imponga la pena de seis meses de cárcel.

Para los tres restantes, calificados de encubridores, pidió que sea impuesta una multa de seiscientas pesetas, y que, en caso de resultar insolventes, se les aplique la pena de prisión subsidiaria sirviéndoles de abono la totalidad de la prisión preventiva.

Actuaron de defensores los capitanes señores Jiménez Rolara y Vega, pronunciando brillantes informes en apoyo de la libertad y absolución de sus defendidos.

La sentencia será firme cuando la apruebe el capitán general.

En la sesión celebrada el día 22 del corriente mes por la Junta Directiva del Centro de Defensa Social de Barcelona se trató de la situación del Papa en Roma, intolerable para su dignidad y temible para su seguridad personal, acordándose protestar de la conducta del Gobierno italiano que no ha reprimido las manifestaciones urdidas contra el Soberano Pontífice ni desautorizado al ministro que en un acto público se atrevió a injuriarle.

También se acordó transmitir la expresión de sus sentimientos al Nuncio de Su Santidad en España para que los eleve a su augusto representado y dirigirse a Don Alfonso expresándole el placer con que verían que el Papa aceptase la hospitalidad española que le ofreció al entrar en guerra.

En su virtud expidióse luego el telegrama siguientes:

«Nuncio de Su Santidad.—Madrid.—Socios «Centro Defensa So-

cial» Barcelona, manifestando sentimientos que comparten millones de españoles, protestan indignados de los vejámenes y peligros que sufre en Roma el Vicario de Cristo, ofreciendo cuanto pueden y tienen para la defensa de su sagrada persona y dignidad.—Presidente, Luis de Dalmases; Secretario, Cayetano Pareja».

**De los nuestros**

Los legitimistas valencianos están organizando solemnes fiestas en obsequio a la Inmaculada, Patrona de la Juventud y Requeté de la mencionada ciudad.

**De sociedad**

Para mediados del próximo mes está concertado el matrimonio de la gentil señorita Asunción Pujarniscle, de San Feliu de Guixols, con el acreditado médico de Ripoll don Juan Prim.

Nuestra enhorabuena a los futuros contrayentes.

En la Iglesia de Nuestra del Carmen de esta ciudad, ayer se unieron en indisoluble lazo el oficial de correos, de Olot, don José Castellón Sánchez y la señorita María Magdalena Vila, de Mataró. Felicidades sin cuento a los nuevos esposos.

DULCEMIEL

**EL TALISMÁN**

Ciudadanos, 4. — GERONA

En este acreditado establecimiento han llegado ya las novedades de la presente temporada, tales como: Sombreros de todas clases; gran novedad, para caballeros y niños. — Selecta variación de gorras, petacas, carteras, cuellos, puños, corbatas, etc., etc., todo GRAN CHIC y a precios económicos. — También los señores sacerdotes hallarán un extenso surtido en sombreros, bonetes y alzacuellos. Especialidad de la casa en toda clase de composturas.

: Precios sin competencia :

**Locales**

**EL TIEMPO.**—Como el anterior, también ayer fué espléndido el día, luciendo los rayos del sol continuamente, con pontencia, hasta su ocaso, disfrutándose con tal motivo una temperatura suave.

Al amanecer, también hubo helada, sintiéndose frío intenso.

Ayer visitó al Gobernador civil el Dr. en Medicina, de Ripoll, don Juan Prim.

El veterinario inspector señor Gimbernat ha dispuesto el decomiso de un cerdo sacrificado en el día de ayer, por no reunir las debidas condiciones de salubridad para el abasto público, siendo incinerado por orden de la Alcaldía.

En la Plaza de la Independencia ha sido encontrada una llave la cual queda depositada en la Mayoría municipal a disposición de su dueño.

En la plaza mercado de ganados entraron ayer 236 bueyes y 202 becerros, habiéndose recaudado por tal concepto 55'75 pesetas.

El señor presidente de la Diputación provincial ha citado para hoy domingo, a las dos y media, a los señores directores de todos los periódicos que se publican en esta capital y a los señores correspondientes en esta ciudad que se publican en Barcelona y que le son conocidos, rogándoles que se sirvan acompañarle en la visita que girará hoy a los Establecimientos provinciales de Beneficencia.

Hoy, a las cinco de la tarde, tendrá lugar en el Salón-Teatro del Centro Moral gerundense una escogida función, poniéndose en escena la comedia en un acto «Un bon debut», el chistoso diálogo castellano «Solico en el mundo», y el divertido cuadro de costumbres de Gerona «Le teta gallinaire».

**Carnicería París Cort-Real, 3**

En esta carnicería que acaba de abrirse, el público encontrará siempre carne de primera calidad a PRECIOS ECONÓMICOS.

También se venden **MENUTS** cocidos al estilo de Barcelona.

**Se garantiza el peso**

Es de esperar que, por lo atractivo del programa, se verá el Salón-teatro muy concurrido.

Son muchas las quejas que hemos recibido de la poca vigilancia que se ejerce en nuestra ciudad.

Según nos manifestaron, han desaparecido de algunos pisos el pulsador del timbre de llamada.

Trasladamos la queja al Jefe de vigilancia, seguros de que logrará meter mano a los malhechores que se dedican a ese negocio.

Ha sido nonbrado Registrador interido de Gerona don Santiago Llaño.

Se ha dispuesto que cuando los particulares dejen de pagar las multas que los alcaldes y gobernadores les impongan con arreglo a las disposiciones vigentes, corresponde su exacción por la vía de apremio a los jueces municipales o a los de primera instancia después que aquellas autoridades les oficien al efecto.

El día 1.º de diciembre, a las 11 de la mañana, tendrá lugar en la casa cuartel de la guardia civil una subasta de varias escopetas intervenidas a los infractores de la ley de caza.

El juzgado de instrucción ha recibido el sumario instruido sobre los sucesos que ocurrieron el 19 de Agosto, después de haberse resuelto la cuestión de competencia a su favor por el Tribunal Supremo.

Hoy debe publicar la *Gaceta* y el *Diario Oficial del Ministerio de la*

Guerra un concurso para cubrir 120 plazas de vigilante del cuerpo de prisiones, con arreglo a lo dispuesto en la ley de 10 de junio de 1885.

Por R. O. del Ministerio de la Gobernación ha sido aprobado el presupuesto de la Diputación Provincial, para el próximo año 1917, que importa la cantidad de pesetas 1.305'752'37.

El Gobernador civil conferenció ayer con el Juez municipal y el alcalde de Palafrugell, dándoles severas órdenes para que no toleren que en aquella población se juegue a los prohibidos.

Anoche falleció, habiendo recibido los Santos Sacramentos, nuestro compañero en la prensa don Jaime Horneu. Hoy, a las 3 y media de la tarde, será conducido el cadáver a su última morada.

Damos el pésame a su atribulada familia, rogando a nuestros lectores y amigos oren por su alma, que en paz descanse.

—Precios del mercado celebrado en el día de ayer en esta ciudad:

	Máximo	Mínimo
Trigo (los 100 kilogramos)	36'00	35'00
Cebada »	34'00	33'00
Centeno »	30'00	29'00
Avena »	29'00	28'00
Maiz »	38'50	39'50
Judías »	62'00	61'00
Habas »	39'00	38'50
Garbanzos »	90'00	47'00
Arroz »	70'00	49'00
Frijoles »	70'00	66'00
Algarobas »	22'50	20'00
Patatas (el quintal métrico)	15'00	12'50
Lana blanca »	225'00	225'00
Id. negra »	215'00	215'00
Vino (el hectómetro)	55'00	40'00
Acelte de oliva »	140'00	130'00
Quesos (el kilogramo)	6'00	5'25
Mantecas »	3'00	2'25
Bacalao seco »	2'00	1'75
Vacuno (por cabeza)	600	450
Bovino »	750	500
Gallinas (Una)	7'00	4'25
Pollos »	3'50	2'25
Huevos (docenas)	2'50	2'40

**Dr. Figueras Parés** OCULISTA, ha trasladado su Clínica de esta Ciudad a la **Rambla de Cataluña, 50, principal, BARCELONA.** Consulta de 10 12 y de 3 5. Festivos, de 10 a 12.

**Fumadores:**

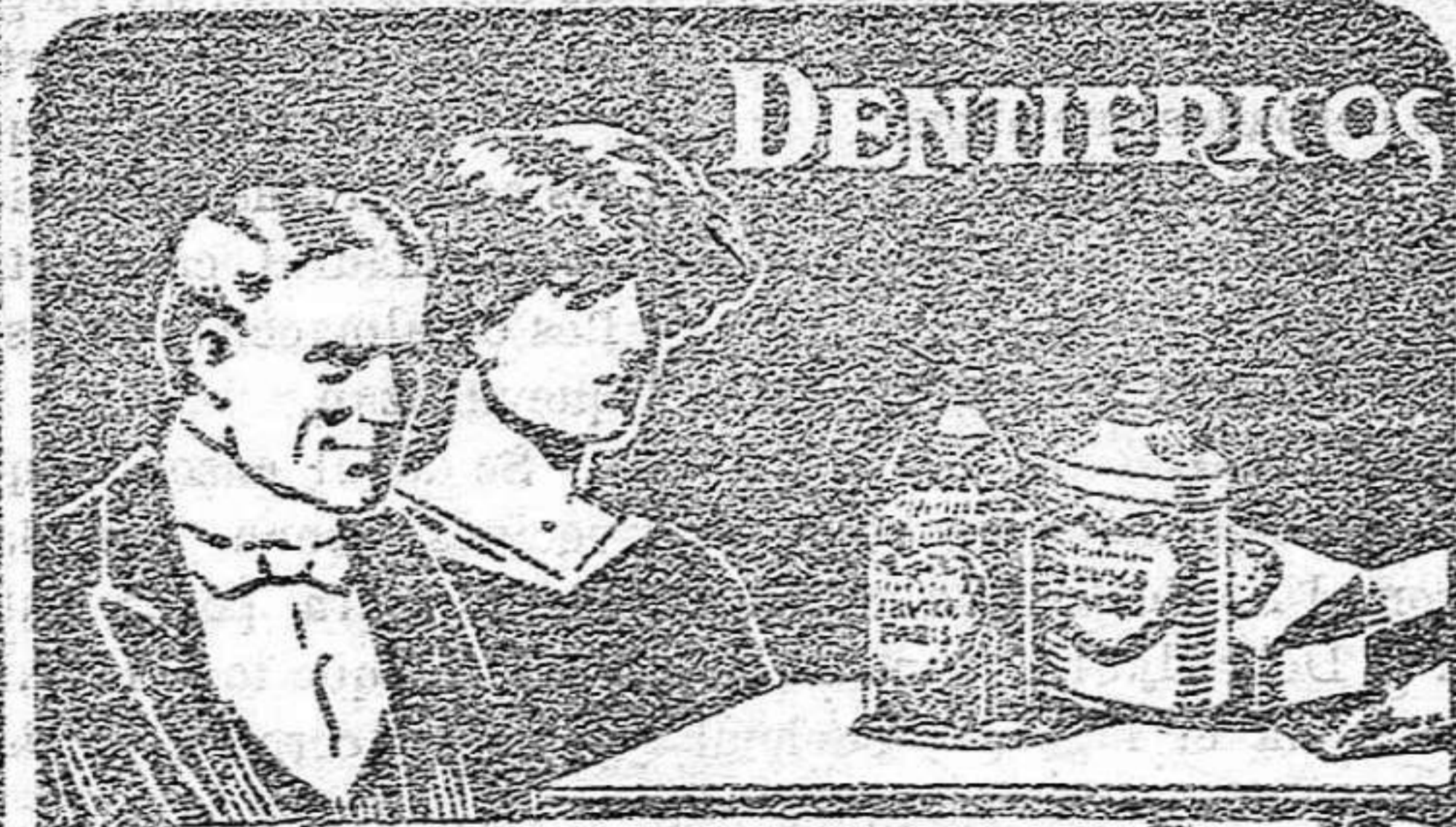
Premiado en la Exposición de París de 1900.



Premiado en la Exposición de Barcelona en 1888.

**Vegetal y sin cola**

**JUICE PARIS**



**POLVOS PASTA LIXIR**

Centíficos de preparación Completa para uso de la higiene y el gusto al usarlos. Conservar en el lugar fresco y seco.

**Fumadores:**

Si queréis conservar vuestra salud pedid siempre el acreditado

**Papel Jordá**

**El Arte Cristiano**

FUNDADO EN 1880

Vayreda, Bassols y Compañía

S. en C.

Olot (Gerona)

Estatuaria religiosa en «Cartón Madera», con privilegio exclusivo y favorecida por decreto de la Sagrada Congregación de Ritos é Indulgencias de 1.º de Abril de 1887.

Medallas de Oro y Diplomas de Mérito extraordinario en las Exposiciones Universales y Nacionales de Barcelona, Chicago, Londres, Lugo, Zaragoza, etc.

Representante en Gerona: ANTONIO BONET, Ciudadanos. 20

**Cura radical de las Hernias**

(quebraduras, trencaduras, roturas, relajaciones) sin necesidad de operación alguna con el **Braguero o Vendaje elástico inglés** (sin hierros ni aceros). Este aparato es **EL MEJOR DEL MUNDO** y el más cómodo que se conoce; no pesa ni abulta y cura el 90 por ciento y a los niños a todos, sin excepción.

Cuando no cura reduce dicha afección a una pequeñez por antigua y voluminosa que sea.

No molesta para dedicarse a toda clase de trabajo y ejercicios, ni precisa quitárselo para acostarse, es lavable y de larga duración. Su presión es gradual, a voluntad del que lo usa y siempre mayor que la que se puede obtener con los aparatos de hierro o acero.

Este aparato se construye expresamente a la medida, siendo indispensable la presentación personal de los interesados.

El «Braguero o Vendaje Elástico Inglés» está garantizado, y todas las reformas y composturas se hacen gratis; por lo tanto, no hay necesidad de gastar más dinero en otros aparatos.

Oportunamente se anunciarán los nombres, la residencia y otros antecedentes de las personas residentes en la provincia de Gerona que autorizan su publicación que en breve tiempo han curado radicalmente de las hernias (trencaduras) que tenían, y de otras que han conseguido aliviarse reduciendo sus sufrimientos y el volumen de las mismas, gracias al **BRAGUERO o VENDAJE ELASTICO INGLÉS**

También se construyen bragueros de diversas clases, suspensorios, fajas que no se suben ni se bajan, para señoras y caballeros y aparatos especiales para afecciones en los riñones, en las caderas, en la vejiga (incontinencia de orina), en la matriz, parálisis infantil y deformidades del pecho y espalda, de las piernas y los pies, piernas artificiales, etc.

El ortopédico **Sr. M. Toledano** recibirá en Gerona todos los **Sábados y Domingos** en la calle de Santa Eugenia, núm. 14, piso 2.º.

**La Cruz Roja**

Farmacia-Perfumería-Ortopedia

**F. de A. Roca**

GABINETE ORTOPEDICO para la colocación de toda clase de aparatos para corregir las deformaciones del cuerpo humano.

Especialidad en **BRAGUEROS Y FAJAS VENTRALES.**

Plaza del Oll.—GERONA



# Información telegráfica

## Extranjero

### Detalles de la enfermedad del Emperador

Pola.—La ejencia Wilhelm publica los siguientes detalles auténticos referentes a la enfermedad del Emperador Francisco José.

Hace unas tres semanas S. M. empezó a sufrir un ligero catarro, que ni siquiera fué acompañado de secreción mucosa.

El día 8 de noviembre se inició un ligero dolor en la pleura derecha y el día 12 por primera vez se observaron señales de dolor en el pulmón del mismo lado, sin que el médico de cabecera, Kerzel, pudiera observar ninguna inflamación en el pulmón.

El día 15 se inició un cambio que dió lugar a inquietudes, pues el Emperador manifestó poco apetito y se presentó la fiebre.

El Emperador se encontró muy debilitado y después de mejorar ligeramente el jueves, al día siguiente experimentó una recaída y el sábado aumentó la temperatura, sintiéndose el Emperador aún más débil.

A pesar de ello, Francisco José continuó dedicándose a sus trabajos.

El lunes el Emperador se retiró más temprano que de costumbre.

Al día siguiente se levantó el emperador con alta fiebre y se sintió débil. Contra su costumbre, se dejó conducir a la mesa en su sillón. Por la noche aumentó la debilidad y fué conducido al lecho.

El Dr. Kezler y el profesor Ortner no se separaron un momento de su compañía.

El Emperador se quedó en cama sin pronunciar una queja y sin oírse ni observarse una respiración fatigosa.

### Noticia de origen inglés

Carnarvon.—El vapor «Rappahannoch» salió de Halifax con dirección a Inglaterra el día 17 de octubre, sin que hasta ahora se tengan noticias de su paradero, según comunica el Almirantazgo.

### De Portugal

Lisboa.—En el banquete con que ha sido obsequiado el profesor belga Wilmotte se han cambiado afectuosos brindis dedicados a Bélgica, Francia y Portugal.

El presidente de la república y el ministro de la Guerra han visitado la exposición del vestuario adquirido por suscripción para los soldados portugueses destinados a Francia.

### Nota oficial rusa

Petrogrado.—Al Nordeste de Kreve, en la región del ferrocarril de Koveramontchi a orillas de Bystaz, nuestros aviones bombardearon los depósitos enemigos.

En el Cáucaso, región de Kigui, rechazamos a los exploradores enemigos.

Los turcos evacuaron la aldea de Charatkbaní.

En Transilvania los rumanos tomaron al Nordeste, tres cañones.

En la Dobrudja los rusos avanzaron hasta el lago de Tachoul

atravesando en algunos puntos el río Kartal.

### Parte oficial rumano

Bucarest.—A la izquierda del Oltetz, nos retiramos ante la presión de fuerzas superiores.

Cerca de Calafat, capturamos un aeroplano.

En los alrededores de Zimnicea protegido por un violento bombardeo de su artillería, el enemigo intentó desembarcar.

En la Drobudja, progresamos principalmente en el centro del frente.

En el ala izquierda tomamos cinco poblaciones.

### Pescado a España

Copenhague.—Se ha constituido una sociedad anónima con un capital de dos millones de coronas que fundará en Esbjerg un establecimiento de congelación de pescado destinado principalmente para la exportación a España.

### Del Vaticano

Los periódicos de Roma dicen que Su Santidad, así que recibió la carta del Rey de Bélgica, pidió el apoyo de don Alfonso para practicar juntos algunas gestiones cerca del Kaiser.

### Inglaterra y Bélgica

Londres.—Sir Grey, contestando a la protesta formulada por Bélgica contra las deportaciones, ha escrito al gobierno belga que el británico está dispuesto a apoyar todas las medidas de éste y que consagrará todos sus esfuerzos a que la guerra llegue pronto a un término feliz que liberte a Bélgica.

## Nacional

Madrid 25

### CONGRESO

Se abre la sesión a las 3<sup>15</sup>, bajo la presidencia del señor Villanueva.

Hay 18 diputados en los escaños.

En el banco azul están los ministros de la Gobernación y Gracia y Justicia.

Aprobada el acta, el señor Romeo dice que no pide que se cuente el número porque tendría que levantarse la sesión.

Lamenta la triste soledad en que se halla la Cámara.

A juzgar por el poco interés que los diputados de la mayoría tienen en acudir a las sesiones, parece que ostentan el acta como podrían tener una escopeta, un automóvil, o una...

El señor Romeo se sienta y se entra en el período de ruegos y preguntas.

Los señores García, Lomas, Arribas, Baselga, Delgado y Sáiz de Carlos formulan ruegos que no revisten ninguna importancia.

El señor Romeo se queja de que los contratistas de servicios públicos de Madrid convierten las calles en almacenes de los materiales que utilizan.

Se da el caso de que muchos vecinos tienen que dar grandes rodeos para poder entrar en su casa, porque toda la calle a lo largo de la acera, está llena de es-

combros, vigas, ladrillos y demás materiales de construcción.

Luego se lamenta del espectáculo que dan los cientos de niños que pasan la noche durmiendo en los quicios de las puertas.

Tenia entendido que existía una Junta de protección a la infancia; pero se conoce que estaba equivocado.

Luego se ocupa de la renta del tabaco.

### SENADO

El señor García Prieto abre la sesión a las tres y cincuenta cinco, estando en el banco azul Romanones y los ministros de la Guerra y Hacienda.

El señor Allendesalazar dice que debería empezarse la discusión de los presupuestos por el extraordinario.

Recuerda la responsabilidad que tiene el Gobierno si no consigue la aprobación de éstos antes del 31 de Diciembre, puesto que así lo previene la Constitución, y sus preceptos no pueden eludirse.

En su opinión, en el debate de los presupuestos debe seguirse el orden siguiente:

Estado de ingresos y gastos, ley de presupuestos y después los presupuestos de los departamentos ministeriales y, por último, lo que afecta a la reconstitución nacional.

Expone que la fórmula adoptada en el Congreso debe adoptarse también en el Senado.

Fragmentariamente no puede discutirse, pues forma un conjunto de reconstitución nacional.

Es un cuadro cuyos artículos son ajenos y no puede discutirse uno sin conocerlos todos.

### De la Presidencia

El conde de Romanones despachó esta mañana extensamente con don Alfonso en Palacio, poniendo a la firma del Soberano un decreto del ministerio de Marina resolviendo una competencia.

Habiendo con los periodistas el jefe del Gobierno respecto al rumor del duelo, quitó importancia al hecho diciendo que de ser cierto él no estaría sin noticias del asunto y puesto que nada sabía, era de presumir que nada hubiese ocurrido.

El Gobierno, siguió diciendo el presidente del Consejo, hablando de otra cosa, se ocupa en estos momentos de designar las misiones españolas que se trasladarán a Viena para asistir al entierro del emperador Francisco José.

Don Alfonso, por su parte—

agregó—enviará un infante de España para que le represente en los fúnebres actos que se celebren en Austria por el fallecimiento del emperador.

Respecto a los periodistas españoles condenados a muerte por espionaje, en virtud del fallo del Consejo de guerra francés, dijo el conde de Romanones que se había telegrafiado a nuestro embajador en París para que gestione el indulto y que el mismo presidente del Consejo, M. Briand, gestione acerca de Poincaré la gracia del indulto, siendo de esperar que se obtenga.

### De Gobernación

El señor Ruiz Jiménez, hablando con los reporteros del supuesto desafío, dijo también que nada sabía y que el director general de Seguridad, tampoco le había comunicado nada sobre el particular y que la única noticia que tenía respecto al desfalco del Centro del Ejército y de la Armada era la de que había pasado por la frontera el conserje o autor del robo, que habitaba en Madrid en la calle de Lavapiés con su mujer y una hija.

Hace tiempo, añadió el ministro, estaba preparado el robo según ha podido comprobarse y al referido conserje ya se le tenía apuntado por varias normalidades en las cuentas.

### Huelga a «terciorei»

Bilbao.—Ayer acudieron al Gobierno civil unos doscientos obreros para exponer su situación a la primera autoridad de la provincia.

Trátase de trabajadores del ramo de construcción que por falta de cemento para las obras se ven obligados a holgar.

Durante el trayecto recabaron el apoyo de los obreros de diversas fábricas.

El Gobernador ofreció telegrafiar al Gobierno para lograr que la Compañía de ferrocarriles facilite el material necesario para transportar el cemento preciso para las obras.

También se ha telegrafiado en tal sentido al señor Gasset y a la Junta de Transportes.

### La subida del pan

Vitoria.—En vista de la comunicación dirigida por los tahoneros a las autoridades, anunciando la próxima elevación del precio del pan, el Ayuntamiento ha recabado de la Junta de subsistencias la oportuna autorización para proceder a la incautación de las existencias de trigo.

### El proyecto de amnistía

Ha sido modificado considerablemente el dictamen del proyecto de amnistía incluyendo en él varios delitos que no se mencionaban.

Parece que la amnistía se hará extensiva a algunos delitos militares, a los de éstos que contrajeron matrimonio sin la debida autorización, extendiéndose la gracia a los párrocos y jueces municipales que autorizaron los matrimonios.

### La condesa de París y la infanta doña Luisa.

Algeciras.—Han llegado la condesa de París y la infanta doña Luisa que van a Larache al lado de la duquesa de Guisa que se encuentra enferma.

Fueron recibidas en la estación por las autoridades civiles y militares y numeroso público.

Se hospedan las viajeras en el hotel Reina Cristina.

Hoy embarcarán para dicha plaza africana.

### Los ferroviarios del Oeste

Salamanca.—Se ha celebrado la sesión de clausura de la asamblea ferroviaria del Oeste de España, acordando elevar a la Compañía las peticiones consideradas como más urgentes.

### Torpederos españoles

Cartagena.—Han sido botados al agua los torpederos números 18 y 19, de los 24 que debe entregar la Constructora Naval.

Hoy se hallan de turno las farmacias de don Francisco de A. Roca, don Luis de Llobet y don Jaime Sagrera.

—La fiebre de los negocios, el exceso de las pasiones y las luchas sociales desgastan el organismo y engendran la debilidad de todas las funciones. La víctima de esos estragos siente una vejez prematura, dolor de cabeza, pesadillas y la falta de apetito.

Esa debilidad, desequilibrio nervioso y enervación, se cura radicalmente a los quince días, usando el «Jarabe Hipofosfito Salud».

### HABITACIONES

se ceden con o sin derecho a cocina.

Santa Eugenia, 14-2.º

### notas madres sulfurosas de Bar

Medicación sulfurosa por experiencia. Herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas.

Precio del frasco 3 pesetas. De venta en la farmacia de D. Luis Coll, Rambla de la Libertad n.º 2.

¡¡ RECUERDE USTED!!

que las enfermedades de

Estómago é intestinos

por antiguas que sean, se curan tomando después de las comidas el

DIGESTÓNICO

De venta en Farmacias y Droguerías.





# Sampaña Wotan

A. J. J. J. J.  
Abeuradores, 5  
GERONA